



**Economic and Social  
Council**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2008/17  
16 May 2008

Original: ENGLISH, FRENCH  
AND RUSSIAN

---

**ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE**

**INLAND TRANSPORT COMMITTEE**

Working Party on Inland Water Transport

Working Party on the Standardization of Technical  
and Safety Requirements in Inland Navigation

Thirty-third session

Geneva, 16-18 June 2008

Item 2 (d) of the provisional agenda

**EUROPEAN CODE FOR INLAND WATERWAYS (CEVNI)**

Other amendments to CEVNI

Note by the secretariat

**I. INTRODUCTION**

1. It is recalled that the provisions of the European Code for Inland Waterways related to the marking for vessels carrying out certain transport operations involving dangerous substances refer to the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN). However, the current text uses the term “ADN” and not “Regulations annexed to ADN”. Moreover, some references are not precise and/or not consistent with the relevant ADN terminology. The secretariat, therefore, would like to propose a number of amendments, listed below, prepared in consultation with the dangerous goods section of the UNECE Transport division.

II. AMENDMENTS TO CHAPTER 3 “VISUAL SIGNALS (MARKING) ON VESSELS”

2. Amendments to Article 3.14 – Additional marking for vessels carrying out certain transport operations involving dangerous substances

(a) Paragraph 1, first sentence

Delete that are referred to in ADN

Replace referred to in paragraph 7.1.5.0 or paragraph 7.2.5.0 of ADN with in accordance with the requirements of sub-section 7.1.5.0 or sub-section 7.2.5.0 of the Regulations annexed to European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN)

After downwards insert, as indicated in the Regulations annexed to ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C, column (19)

(b) Paragraph 2, first sentence

Delete that are referred to in ADN

Replace referred to in paragraph 7.1.5.0 or paragraph 7.2.5.0 of ADN with referred to in sub-section 7.1.5.0 or sub-section 7.2.5.0 of the Regulations annexed to ADN

After downwards insert, as indicated in the Regulations annexed to ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C, column (19)

(c) Paragraph 3, first sentence

Delete that are referred to in ADN

Replace referred to in paragraph 7.1.5.0 or paragraph 7.2.5.0 of ADN with in accordance with the requirements of sub-section 7.2.5.0 of the Regulations annexed to ADN

After downwards insert, as indicated in the Regulations annexed to ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12)

(d) Paragraph 7

Replace in accordance with paragraph 8.1.8 of ADN with in accordance with sub-section 8.1.8 of the Regulations annexed to ADN or a provisional certificate in accordance with section 8.1.9 of the Regulations annexed to ADN

III. AMENDMENTS TO CHAPTER 9 “PREVENTION OF POLLUTION OF WATER AND DISPOSAL OF WASTE OCCURRING ON BOARD OF VESSELS”

3. Amendments to Article 9.01 – Definitions

(a) Paragraph 1(b)

Replace in accordance with the European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) with in accordance with the Regulations annexed to the European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN)

(b) Paragraph 2 (b)

Replace in accordance with the European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) with in accordance with the Regulations annexed to ADN

IV. AMENDMENTS TO ANNEX 3 “VISUAL SIGNALS (MARKING) ON VESSELS”

4. Amendment to Sketch 30 b

(a) Sketch 30 b, first sentence

Replace marginal 10 500 of Annex B.1 and appendix 4 (list of substances) of annex B.2 of ADN with the Regulations annexed to the European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN), Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C column (19), and as required in subsections 7.1.5.0 or 7.2.5.0 of the said regulations

5. Amendment to Sketch 31 b

(a) Sketch 31 b, first sentence

Replace marginal 10 500 of Annex B.1 and appendix 4 (list of substances) of annex B.2 of ADN with the Regulations annexed to the European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN), Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C column (19), and as required in subsections 7.1.5.0 or 7.2.5.0 of the said regulations

6. Amendment to Sketch 32

(a) Sketch 32, first sentence

Replace marginal 10 500 of Annex B.1 of ADN with the Regulations annexed to ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12), and as required in subsection 7.1.5.0 of the said regulations

7. Amendment to Sketch 33

(a) Sketch 33, first sentence

Replace marginal 10 500 of Annex B.1 and appendix 4 (list of substances) of annex B.2 of ADN with the Regulations annexed to ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or table C column (19), and as required in subsections 7.1.5.0 or 7.2.5.0 of the said regulations

8. Amendment to Sketch 34

(a) Sketch 34, first sentence

Replace marginal 10 500 of Annex B.1 and appendix 4 (list of substances) of annex B.2 of ADN with the Regulations annexed to ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C column (19), and as required in subsections 7.1.5.0 or 7.2.5.0 of the said regulations

9. Amendment to Sketch 35

(a) Sketch 35, first sentence

Replace marginal 10 500 of Annex B.1 and appendix 4 (list of substances) of annex B.2 of ADN with the Regulations annexed to ADN, Chapter 3.2, Table A, column (12) or Table C column (19), and as required in subsections 7.1.5.0 or 7.2.5.0 of the said regulations

- - - - -